apave sudeurope

**Centre d'Essais de Fontaine**
**17, Boulevard Paul Langevin**
**38600 FONTAINE - France**
**Tél. +33.(0)4.76.53.52.22**
**Fax +33.(0)4.76.53.32.40**
lem.fon@apavesudeurope.com

Organisme habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture, en date du 23 juillet 2004, identifié sous le numéro 0082
*Authorized by the decree of the French Ministry of labour, employment, and professional training, of 23rd of July 2004, and identified under number 0082*

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, **le CETE APAVE SUDEUROPE** attribue l'
*In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, CETE APAVE SUDEUROPE awards the*

# ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
## *(EC Type examination certificate)*
## N° 0082/047/160/12/04/0366

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :
*To the following equipment*

- Type d'équipement : **Absorbeur d'énergie**
  *Type of equipment: Energy absorber*
- Marque commerciale : **PETZL ASAP'SORBER**
  *Trademark*
- Equivalences : la présente attestation est attribuée aux deux références suivantes :
  *Equivalences : this certificate is awarded to the two following references :*
  - Référence **: L71 20** - Longueur : 20 cm
  - Référence **: L71 40** - Longueur : 40 cm
    *Reference* *length*
- Demandeur : Monsieur Matthieu RICHARD
  *Applicant*
- Fabricant : GROUPE PETZL – ZI Crolles – Cidex 105A – 38920 CROLLES - France
  *Manufacturer*
- Description : Absorbeur d'énergie à sangle à déchirement en polyester, de largeur 28 mm, avec longe fixe sangle, à chaque extrémité une boucle cousue dont l'une est munie une protection plastique de référence FR6514 (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 04.6.0540)
  *Description* *Energy absorber with polyester wrench webbing, width 28 mm, with and integrated fixed webbing lanyard, on each end sewn buckle. One of this sewn buckle is protected by a string reference FR6514 (detailed description in EC type examination report 04.6.0540)*
- Référentiel technique utilisé : NF EN 355 de septembre 2002
  *Technical referential in use*

Date : le 16 décembre 2004

Document authentifié par tampon sec
*Document certified by dry stamp*

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques
*Group Manager of the Mechanical Testing Center*

Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.
*Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.*

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
*This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.*